

Archivado: Miércoles 1 de octubre de 2025 3:38:33 PM

De: [Kate Logan](#)

Enviado: Sábado 27 de septiembre de 2025 11:03:57 AM

Para: [Baitong Chen](#)

Cc: [Nicole Ward](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de lixiviados peligrosos asociado al Grupo A de una tubería ubicada en el Parque de Tanques 13:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

0. El derrame se descubrió el 25 de septiembre de 2025 aproximadamente a la 12:30 PM p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

0. Se fugaron lixiviados peligrosos de una tubería ubicada en el Parque de Tanques 13, ubicada en la cuadrícula 235. El derrame no salió de la huella del vertedero y no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales. El líquido del derrame fue completamente contenido dentro de la contención secundaria.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Matt Rodarte

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

0. Al descubrir el derrame, el contratista de Chiquita cerró inmediatamente la válvula para detener el flujo de líquidos.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que al mover una tubería de presión de 8 pulgadas hacia la zona de contención en el Parque de Tanques 13, la válvula de la boca de limpieza sin tapa se movió levemente y se abrió. Esto permitió que fluya líquido de la tubería hacia el revestimiento dentro de la contención secundaria ubicada en el Parque de Tanques 13. Este derrame se atribuye a un error del contratista.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 2 galones de lixiviados peligrosos asociados al Grupo A, derramados desde la tubería hacia la contención secundaria.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

1. Además de las medidas tratadas arriba, un camión de vacío removi6 todo el líquido acumulado de la contenci6n secundaria. El líquido despu6s se envi6 para tratamiento por la unidad de carbono activado granular del sitio. Personal de Chiquita despu6s aplic6 absorbente al resto de las zonas impactadas por el derrame. Despu6s se quit6 el absorbente sucio y se coloc6 en un contenedor para desechos peligrosos y se agreg6 tierra nueva a la zona. La limpieza comenz6 inmediatamente y se complet6 en aproximadamente 45 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

0. Personal de Chiquita se asegurar6 de que todas las bocas de limpieza se taponen y se encapsulen en todo el Parque de Tanques 13 durante el proceso de extracci6n.

(9) el tipo de afiliaci6n del operador involucrado en la causa ra6z;

1. Un contratista de Chiquita estuvo involucrado en la causa ra6z de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa ra6z hayan recibido capacitaci6n previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

2. Chiquita no proporciona capacitaci6n a terceros; pero personal de Chiquita recib6 capacitaci6n sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa ra6z estuvieron involucradas previamente en la causa ra6z de una fuga o derrame de lixiviados.

- Ninguna persona involucrada en la causa ra6z de este derrame hab6a estado involucrada previamente en la causa ra6z de una fuga o derrame de lixiviados.

Kate Logan

Ingeniera Regional

Vertedero de Chiquita Canyon

29201 Henry Mayo Dr.

Castaic, CA 91384

(m6vil) (346) 807-5547

Kate.Logan@WasteConnections.com

